# AWARD CITATION

Surname, name and middle name LAVINSKY NIKOLAJ FEDOROVICH

Rank Captain since 07.03.1942

Position and unit Deputy commander of

7 separate Guards mortar squadron.

is recommended for order "RED BANNER"

Birth year 1919 1.

Nationality 2. Russian

In Red Army service since 3. 1936

Party membership VLKSM member 4.

Participation in combat (where, when) 5. None

Wounds and contusions 6. None

Previous awards 7. None

Drafted by which induction station 8. Korsun' district military commissariat,

Kuybishev region.

Awardee's and his family permanent home address intentionally obscured 9.

### I. Brief and specific description of the personal feat or merits

On 09.01.1942, under intensive enemy machine-gun and mortar fire, comrade LAVINSKY was correcting the battery fire while manning the observation post near the settlement Timonino (Moscow region). As the result, a well placed salvo scattered and partially eliminated up to a company of the enemy infantry, one tank and one gun towed by a tractor was destroyed.

On 26.03.1942, under intensive enemy air raid, he went to the firing position together with the battery. As the result of a salvo delivered at the forest edge "Bolshie Gorby" (Staraya Rusa district, Leningrad region), 2 tanks were hit and a group of enemy submachine gunners was scattered and partially eliminated.

During 27-31 March 1942, while being present at the command post of Mj.General ZAKHVATAEV, he efficiently organised battery barrage at the counterattacking enemy force. As the result of several precise strikes, the enemy lost up to 100 Fascist troops and the enemy attack was frustrated. For this effort, the command of the 1 Shock army issued its gratitude to the squadron.

In the period since 01 April 1942, comrade LAVINSKY N.F. dedicated all his efforts and skills to the aim of fulfilling exactly all the strike missions assigned to the squadron from the command of 180 rifle division. This was done despite the spring muddy roads and bad condition of the vehicles.

Captain LAVINSKY is a brave and determined commander, who indeed exhibited heroism on his fighting post. He deserves state award - order "RED BANNER".

Commander of 7 separate Guards mortar squadron.

Captain signature

Commissar of 7 separate Guards mortar squadron.
Sr. Politruk signature

This copy is true: Chief of Staff of the operative group of the Guards mortar forces of the North-Western front.

Guards Lt. Colonel signature /YAROVOI/

### II. Conclusion of the superiors

I address the military council of the North-Western front and recommend him for the order "RED BANNER"

DEDUTY TO THE HEAD OF CAPTURED MATERIAL DIRECTORATE LT.-COLONEL of ARMY SERVICE CORPS signature /MICHURIN/

13 June 1945

#### III. Conclusion of Army Military Council

# IV. Conclusion of the Front Military Council

Bestowed with order "RED BANNER" By the decree №0824 issued by North-Western front on 04 July 1942.

Head of the personnel department Colonel signature Commissar of the personnel department Battalion Commissar *signature* 

## V. Conclusion of the award commission



	YB #
	Обязательно все графы заполнять полностью
	НАГРАДНОЙ ЛИСТ
	Фамилия, имя и отчество Лавинский Николай Угдоровиг
	Военное звание Капитан с 7. Марта 1942 года
	Должность, часть Защеститил Колошонда 72 отдельного
	Ивардийских минометими дисизиона
	Представляется к ОРОЕНУ, Красного Знамени"
	1010
25	3. С какого времени состоит 4. Партийность илен. ВЛК. с. м
×	5. Участие в боях (где и когда) Воля не укаствовам.
8	
	6. Имеет ли ранения и контузии Ранения и Контузии не имеет
×	7. Чем ранее награжден (за какие отличия) наград не имеет
3	
	8 Каким РВК призван Корсунский Районный Военный Колиссориай
Q	Kyro Varevet c Kow o Sviocimu
0	9. Постоянный домашний ядоес
	(представляемого к награж-
6	ф дению или его семьи)
	AND SON
CE	І. Краткое, конкретное изложение личного боевого
	подвига или заслуг
5	9 Rusager 1942 roga, karroget et ma H. 17 nog
Ħ	Эврения Тимонино, просковского облости то Ласинский н.д.
	под силина пурсметина и минометним огнем против-
	- ника поректировам стренову батарен в регультате
	Усткого запра било разегия и часть уминточний до
	роты протисшика, подбито одно орудие с тигочени
	и танк.
	. 26 марта 1942 года под сильной большкой
	с возедума, постединия с батариней выстана на 0.17. и в
	дегунстате заппа по опушке Леса Болише горба

Сторо-русского района Ленинградского облости было
подбито дла танка расседно и гастично уничтогиемо
зруппа автоматичем протиченика.
с 24 по 31 прадта 1942 года, намадже на К.П.
с генераль майором ты. Замватовим, умень организорыя
огоне батарей по пратичинку, который шем в контратаку
в регультате метямих заппос было учистогиено до во гол
органиетов и отбита постратака протившика зи что
от Конандования / Удерного Ядлин дивизион полугия
Svarogapus ems.
В период с 1 дприля 1942 года, нестотоя
на бегдо, гогисе и изное воевих манин тог Ласинский Н.Г.
приночення все силы на съодрениемине и тяше выполнения
ornelbut zagar normaesennar gulernoug konjangreauner
180. C. to.
Капитан Лавинский лизичест свиний
бегентранивий и волений командир и депотентенти
променения герого ство на босвом посте, претоин прави-
телественнях награди ОРдена "Красного Знамени"
Командия 7.0.Г. м. Ю Комиссар 7.0Г.м. 10
Kanuman: A augyly cm. norumayk; Mudely
Honug beplie: Havanshut Ulmasa Onepleging F.H.4. C.3. P.
26 apque toguepkobleck: Spokang 1.9 polosy
10.6 Yr
CALODE -
Командир (Начальнин)
(авание)
194

	II. Заключение вышестоящих начальников
~ V/V	Военному Совету Северо-Западного Фронта.
Хадат af	йствую о награждении орденом: "КРАСНОГО ЗИАМЕЬИ"
TIAYA.	JEAN CHE P'PMINE CMU COD UNEL BOERROFO COBETA EPAF MAMOP APTULEPM: EPAF KOMACCAP:
* /	Командир (Начальник)
*	
,	III. Заключение Военного Совета Армии
*	The state of the s
¥	
Командующий "	« Армией
1	— " Армией Член Военного Совета анке) (звание)
(1)	191
(1)	194г.
(1)	анке) (звание)
1	194г.
75 (3.8.3	194г.  IV. Заключение Военного Совета фронта (Округа)  Награждем ОРДЕНОМ «Красное знамя»  приказом войскам СЗФ № 0824
79 (3.8.3	194г.  IV. Заключение Военного Совета фронта (Округа)  Награжден ОРДЕНОМ «Красное знамя»
79 (3.8.3	194_г.  IV. Заключение Военного Совета фронта (Округа)  Награжден ОРДЕНОМ «Красное знамя»  приказом войскам СЗФ № 0824  и и и и и и и и и и и и и и и и и и и
79 (3.8.3	194_г.  IV. Заключение Военного Совета фронта (Округа)  Награждем ОРДЕНОМ «Красное знамя»  приказом войскам СЗФ № 0824  4 " Ихолз 1942 г.
1	194_г.  IV. Заключение Военного Совета фронта (Округа)  Награждем ОРДЕНОМ «Красное знамя»  Приказом войскам СЗФ № 0824  4 "
79 (3.8.3	194_г.  IV. Заключение Военного Совета фронта (Округа)  Награждем ОРДЕНОМ «Красное знамя»  приказом войскам СЗФ № 0824  и и и и и и и и и и и и и и и и и и и

all lines are to be filled in

